



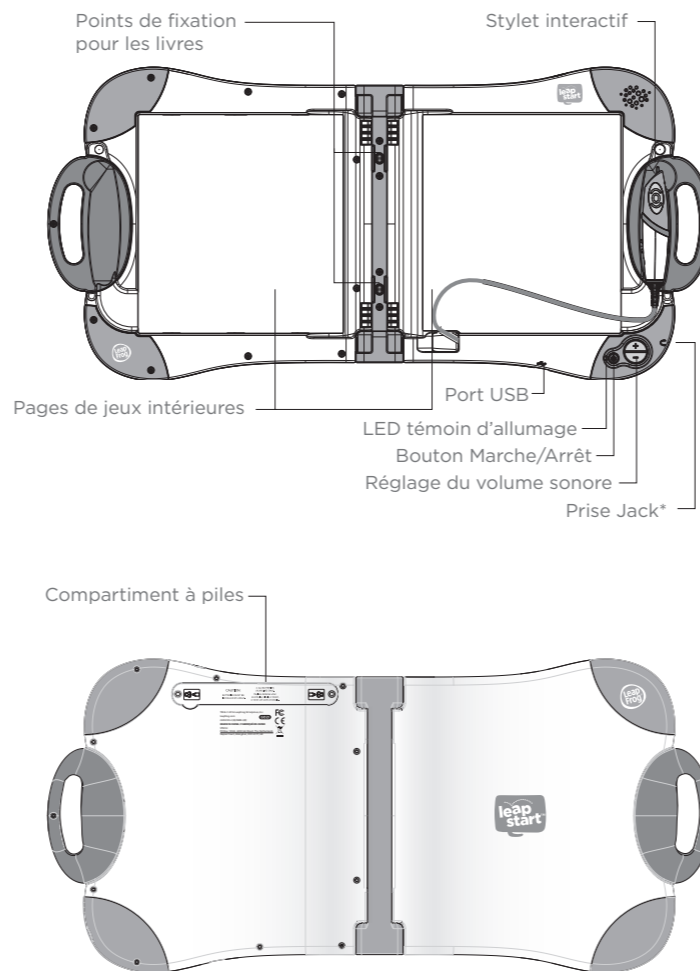
leap start^{MD}

Guide des parents

Ce guide contient des informations importantes. Veuillez le conserver pour toute référence future.

FOLD

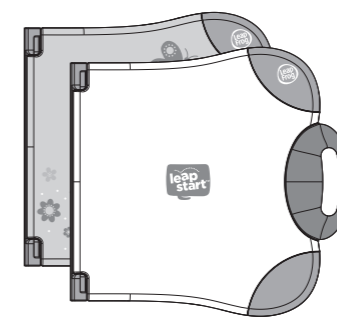
Fonctionnalités



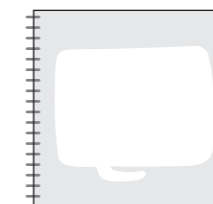
* Écouteurs non inclus.

FOLD

Contenu de la boîte



Lecteur interactif LeapStart^{MD}



Livre-jeu



Câble USB



Guide des parents



Guide de démarrage rapide

Pour commencer à jouer...

- 1 Insérez deux piles LR6/AA dans le compartiment à piles. Appuyez sur le **bouton Marche/Arrêt**. Branchez le lecteur interactif sur votre ordinateur à l'aide du câble USB inclus.
- 2 Installez **LeapFrog Connect** disponible sur www.leapfrog.com/connecter
- 3 Créez un **compte parent LeapFrog** ou connectez-vous sur votre compte existant.
- 4 Sélectionnez le livre pour lequel vous souhaitez **télécharger le contenu audio** gratuitement.
- 5 Une fois le téléchargement terminé, déconnectez LeapStart^{MD} de votre ordinateur. Votre enfant peut maintenant explorer ses livres interactifs!

Découverte du livre-jeu inclus

- 1 Appuyez sur le **bouton Marche/Arrêt** pour commencer à jouer. La LED verte témoin d'allumage s'allume lorsque le jouet est en marche.
- 2 Fixez le livre-jeu interactif dans les points de fixation de LeapStart^{MD}. Touchez n'importe quelle page du livre pour commencer à jouer.

Vous pouvez également toucher les illustrations des pages intérieures du lecteur LeapStart^{MD} pour jouer.

Télécharger le contenu audio d'un livre LeapStart^{MD} (vendu séparément)

1. Mettre en marche LeapStart^{MD}, puis toucher l'une des pages du livre concerné avec le stylet.
2. Si LeapFrog Connect n'est pas encore installé, suivre les instructions de la partie "Pour commencer à jouer..." du présent guide des parents.
3. Suivre les instructions en ligne pour paramétrer le lecteur LeapStart^{MD} et télécharger le contenu audio des livres interactifs. La LED verte clignote lors du téléchargement du contenu audio.
4. Déconnecter puis débrancher LeapStart^{MD} de l'ordinateur.
5. Toucher l'une des pages du livre interactif avec le stylet afin de commencer à jouer.

Instructions for Care and Use

For indoor, dry-location use only. Do not use the product near a sink or other wet locations. Take care not to spill food or any kind of liquid on this product as it may render it inoperable and not serviceable. In case the unit does get wet, unplug all cables and turn it OFF. Allow to dry thoroughly before reusing. Do not attempt to dry with a hair dryer or other heat source.

Avoid prolonged exposure to extreme temperatures and direct sunlight. Operate in places with temperatures ranging from 5°C (40°F) to 38°C (100°F). Do not leave the product in your car as the temperatures in parked cars can exceed the acceptable storage temperature. Exposure to extreme temperatures can result in shortened battery life or cause the product to temporarily stop working.

Handle with care. Do not use the product near a sink or other wet locations. Take care not to spill food or drinks. To avoid injury, damage to this product or other property, avoid dropping and never disassemble, crush, puncture, microwave, incinerate, insert foreign objects or paint the product. Clean your hands before handling the product if they have been exposed to suntan lotions or other chemicals.

Cleaning. Disconnect all cords before cleaning. Clean the product with a slightly damp cloth (cold water). Do not use soap, detergent or other chemicals. Never submerge the unit in water. Allow to dry thoroughly before re-use.

Instructions d'entretien et d'utilisation

A utiliser uniquement en intérieur, dans un endroit sec. Ne pas utiliser le produit près d'un lavabo ou autres sources d'eau. Faites attention à ne pas renverser de nourriture ou tout autre sorte de liquide sur ce produit car cela pourrait le rendre inutilisable. Si vous renversez du liquide sur le produit, débranchez tous les câbles et éteignez-le. Laissez le produit sécher complètement avant de le réutiliser. N'essayez pas de le sécher avec un sèche-cheveux ou toutes autres sources de chaleur.

Évitez d'exposer le produit à des températures extrêmes ou aux rayons du soleil. Utilisez le produit quand la température se trouve entre 5°C (40°F) et 38°C (100°F). Ne pas laisser le produit dans un lieu trop chaud (dans une voiture en plein soleil où la température peut dépasser la température conseillée). Une exposition à une température trop élevée peut raccourcir la durée de vie des piles et provoquer des dysfonctionnements du produit.


Manipuler avec précaution Ne pas utiliser le jouet à proximité de sources d'humidité. Ne pas renverser de nourriture ou de boisson sur le jouet. Éviter de faire tomber le jouet, ne pas le démonter, l'écraser, le percer, l'incinérer, y insérer des corps étrangers, le colorier ou le peindre. Nettoyez vos mains avant de manipuler le jouet si elles ont été en contact avec des produits chimiques ou des lotions solaires.


Nettoyage du jouet. Déconnecter les câbles avant nettoyage. Utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs. Ne pas mettre le produit dans l'eau. Attendre que le jouet soit complètement sec avant réutilisation.


Important Safety Instructions/Informations de sécurité importantes

CAUTION: Routinely check this toy for proper and safe condition. If there is any damage or broken parts, remove toy from use.

ATTENTION: Vérifiez régulièrement que ce jouet est en bon état et qu'il ne présente pas de danger. Dans le cas contraire (par exemple, s'il est cassé à certains endroits), tenez ce jouet hors de portée des enfants.

 **CAUTION:** To be used under the direct supervision of an adult.

 **ATTENTION :** À utiliser sous la supervision d'un adulte.


 **CAUTION:** Using this device at loud volumes for long periods of time can permanently damage user's hearing. Please see user's manual for proper usage of this product when using ear buds or headphones.


 **ATTENTION :** Protégez les oreilles de votre enfant lorsqu'il utilise un casque ou des écouteurs :


- Une exposition excessive de son oreille à un volume élevé peut endommager son audition.
- Diminuez toujours le volume avant de connecter un casque ou des écouteurs à une source audio et réglez le volume minimum nécessaire permettant à votre enfant d'entendre la musique.


NOTICE: Toy works best when used on level surfaces.


REMARQUE : Il est conseillé d'utiliser ce jouet sur une surface plane pour une meilleure expérience de jeu.


 **CAUTION:** All packing materials, including tape, plastic sheets, packaging locks and tags, are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.


 **ATTENTION :** Les matériaux d'emballage (y compris le ruban adhésif, le plastique de protection, le système de verrouillage et les étiquettes) ne font pas partie de ce jouet. Veuillez vous en débarrasser pour la sécurité de votre(vos) enfant(s).

 **CAUTION:** When books are installed, product may be heavy for some children. Exercise care.

 **ATTENTION :** Lorsqu'un livre interactif est installé dans le lecteur LeapStart™, le produit peut être un peu lourd pour les enfants les plus jeunes. Merci de surveiller votre enfant lorsqu'il porte le jouet.


 **CAUTION:** Keep stylus tip away from eyes, nose, ears, and mouth. Not for children under 18 months.


 **ATTENTION :** Ne pas approcher la pointe du stylet interactif des yeux, du nez, des oreilles ou de la bouche. Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois.


 **CAUTION:** Do not look directly into the stylus light. Not for children under 18 months.

 **ATTENTION :** Ne pas regarder la lumière du stylet. Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois.


 **WARNING:** Adult supervision required. Not for children under 18 months.


 **AVERTISSEMENT :** Doit être utilisé sous la surveillance directe d'un adulte. Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois.


 **WARNING:** Not suitable for children under 18 months. Long cord. Strangulation hazard.


 **AVERTISSEMENT :** Ne convient pas aux enfants de moins de 18 mois. Longue corde / Longue chaîne. Risque de strangulation.


Note : Tension maximale de sortie 150mV.


 **WARNING:** The USB cable could be a strangulation hazard. Keep out of reach of children under 3 years of age. The USB cable should be used only by an adult when connecting to a computer and is to be removed by the adult prior to the use of the product by the child.

 **AVERTISSEMENT :** Le câble USB doit être utilisé uniquement par un adulte lors de la connexion ou déconnexion du jouet à un ordinateur.

 **PROTECT YOUR HEARING:** Long-term exposure to loud sounds, at high volume, may result in permanent hearing loss. When using headphones or ear buds, it is recommended that the product is listened to at lower volumes for shorter periods of time. Set the volume while in a quiet environment; turn the volume down if you cannot hear people speaking near you. Limit the listening time to 90 minutes, followed by a quiet period. The louder the volume, the less time required before your hearing may be affected. If you experience ringing in your ears or hear muffled speech, stop listening and have your hearing checked.

 **PROTÉGEZ VOTRE OÛIE :** Une exposition prolongée à des sonorités trop fortes peut entraîner une perte définitive de l'ouïe. Lorsque vous utilisez un casque ou des écouteurs, il est conseillé de baisser le volume et de réduire le temps d'écoute. Réglez le son lorsque vous êtes dans un endroit calme et baissez-le si vous n'entendez pas les personnes qui parlent autour de vous. Limitez le temps d'écoute à 90 minutes, puis accordez-vous un moment de tranquillité. Plus le volume est élevé, plus il y a de chances que votre ouïe soit rapidement touchée. En cas de bourdonnement dans les oreilles ou si vous entendez des voix sourdes, arrêtez immédiatement d'écouter ce produit et faites contrôler votre ouïe dans les plus brefs délais.

 **CAUTION:** To avoid choking, do not allow your child to eat or drink during play.

 **ATTENTION :** Ne pas laisser un enfant manger ou boire pendant qu'il joue avec ce produit, afin d'éviter les risques d'étouffement.

Alimentation

Fonctionne avec 2 piles LR6/AA. Piles non incluses.

Installation des piles :

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au dos du lecteur interactif à l'aide d'un tournevis.
3. Insérer 2 piles LR6/AA neuves en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.

Battery safety. Batteries are small objects and may pose a choking hazard for small children. Batteries must be replaced by an adult. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy to avoid leaking. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries.

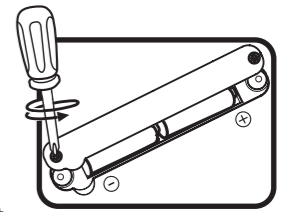
DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.
DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (e.g., alkaline/standard).
DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
DO NOT short-circuit the supply terminals.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Mise en garde

- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.



FCC Compliance Statement. This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity /Déclaration de conformité	
Trade Name/Entreprise	: LeapFrog
Model/Modèle	: 6021
Address/Adresse	: Leapfrog Enterprises, Inc. : 6401 Hollis Street, Suite 100, Emeryville, CA 94608
Website/Site Internet	: www.leapfrog.com / www.leapfrog.ca

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications to this unit not expressly approved by LeapFrog Enterprises, Inc., could void the user's authority to operate the equipment.

USB Cable. Use only the USB cable provided by LeapFrog. Using any other cable may exceed FCC and other regulatory emissions limits. The USB cable is not a toy. Disconnect the toy from the USB connection before cleaning.

Câble USB. Utilisez exclusivement le câble USB fourni par LeapFrog. L'utilisation d'un autre câble peut dépasser les limites de la FCC (Commission fédérale américaine des communications) et autres limites réglementaires en matière d'émission. Le câble USB n'est pas un jouet. Déconnectez le jouet du port USB avant d'entamer toute opération de nettoyage.

Environmental phenomena. The unit may malfunction if subjected to radio-frequency interference. It should revert to normal operation when the interference stops. If not, it may become necessary to turn the power off and back on, or remove and reinstall the batteries. In the unlikely event of an electrostatic discharge, the unit may malfunction and lose memory, requiring the user to reset the device by removing and reinstalling the batteries.

Impact de l'environnement. Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut s'avérer nécessaire d'éteindre et rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles. Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.

Service consommateurs

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 1 800 701 5327

- Via notre site Internet

www.leapfrog.com/fr-ca/support

WARRANTY INFORMATION

Limited warranty. Visit our website at leapfrog.com for full details of the warranty provided in your country.

Garantie limitée. Veuillez consulter notre site Web à l'adresse leapfrog.ca pour obtenir l'intégralité des informations de garantie fournies dans votre pays.

Convient aux enfants à partir de 2-7 ans.

For for children ages 2-7 years and up.



LeapFrog est une marque de la société VTech Holding Limited.
MC & © 2017 LeapFrog Enterprises, Inc.
Tous droits réservés.
LeapFrog Enterprises, Inc., a subsidiary of VTech Holdings Limited
TM & © 2017 LeapFrog Enterprises, Inc.
All rights reserved.
Imprimé en Chine.
Printed in China.
☎ 91-003380-016